



Poder Judicial de la Ciudad de Buenos Aires  
Consejo de la Magistratura



# Manual de uso de AymurAI por servidores

*Septiembre, 2025*



aymurai

| </datagener\*



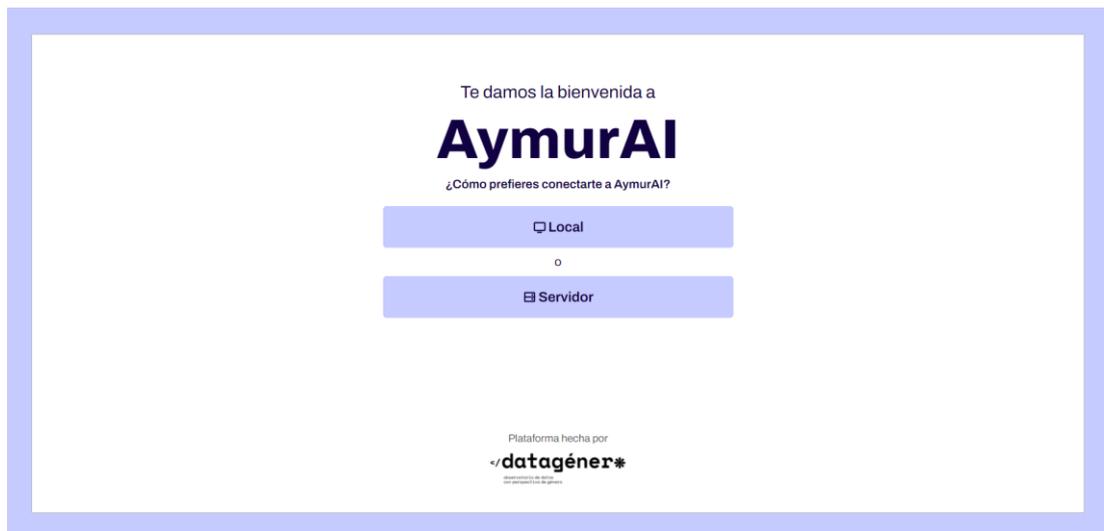
# Índice

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| <b>Cómo usar la aplicación .....</b> | <b>3</b> |
| 3) Anonimización .....               | 5        |
| 4) Base de datos .....               | 11       |
| 5) Soporte y ayuda .....             | 15       |

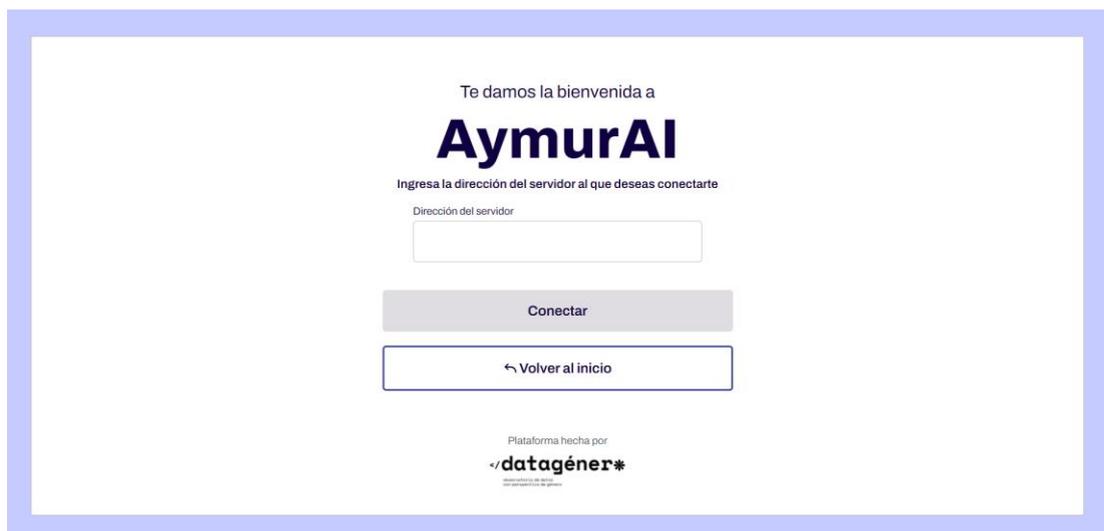


## Cómo usar la aplicación

1. Para un video completo sobre cómo funciona la aplicación podés ingresar [aquí](#)
2. Elegir la opción de uso vía Servidor.

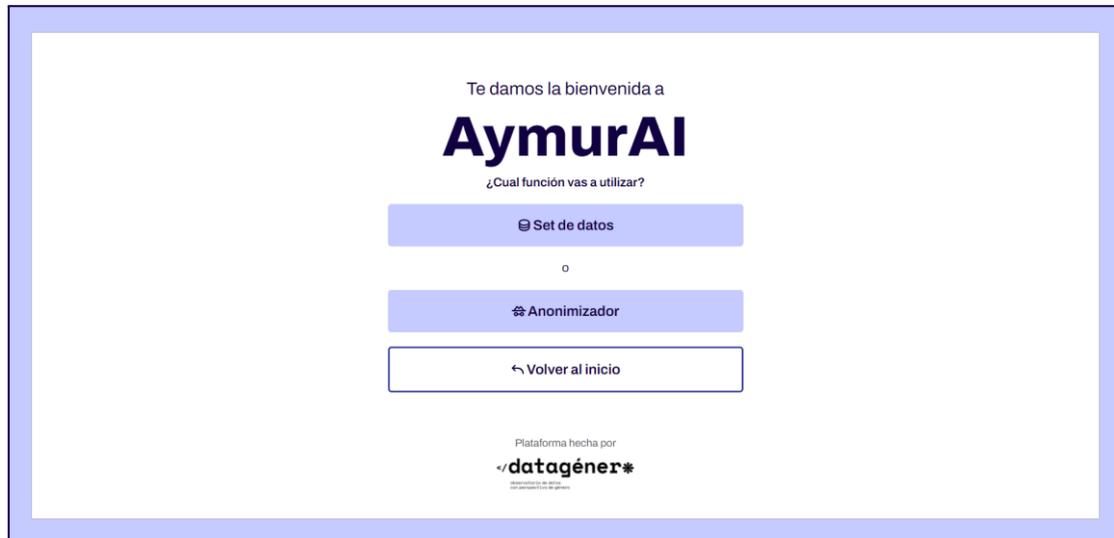


Aquí deberemos poner la dirección que nos da informática:  
<https://aymurai.jusbaires.gob.ar>





## Elección de función

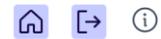


Una vez que accedemos a la pantalla debemos elegir qué función queremos utilizar, se puede anonimizar documentos sin armar la base de datos y viceversa.



### 3) Anonimización

AymurAI Anonimizador



#### ¿Cómo funciona AymurAI?

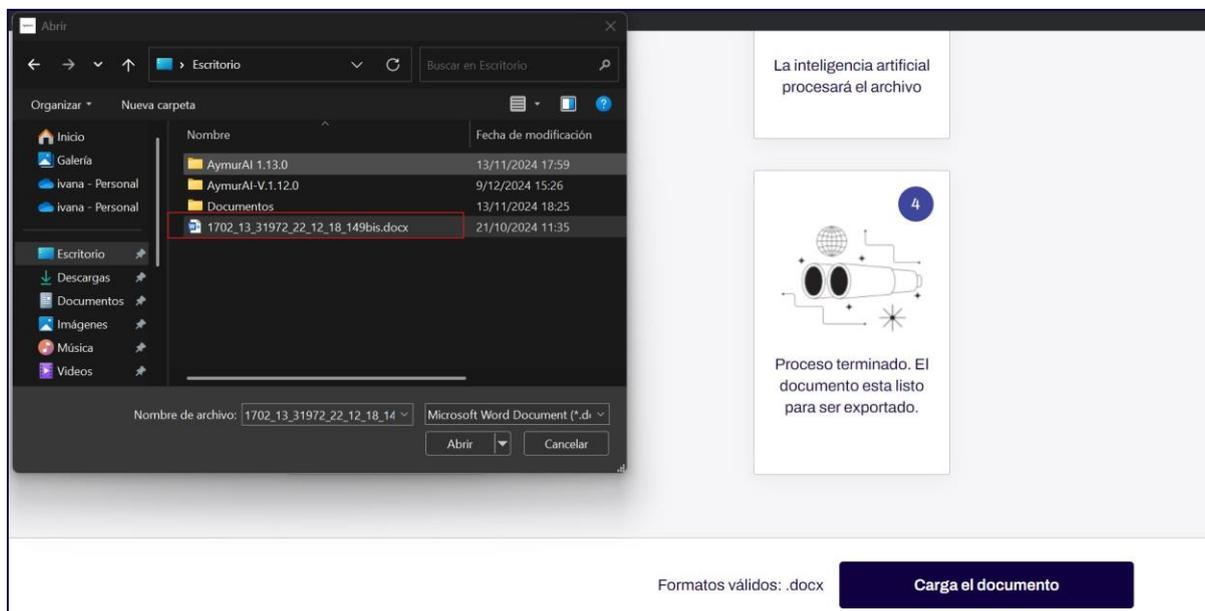
Esta herramienta te permitirá subir las resoluciones del juzgado para que sean analizadas por una inteligencia artificial que anonimizará los datos sensibles de las personas involucradas y de los hechos del caso.



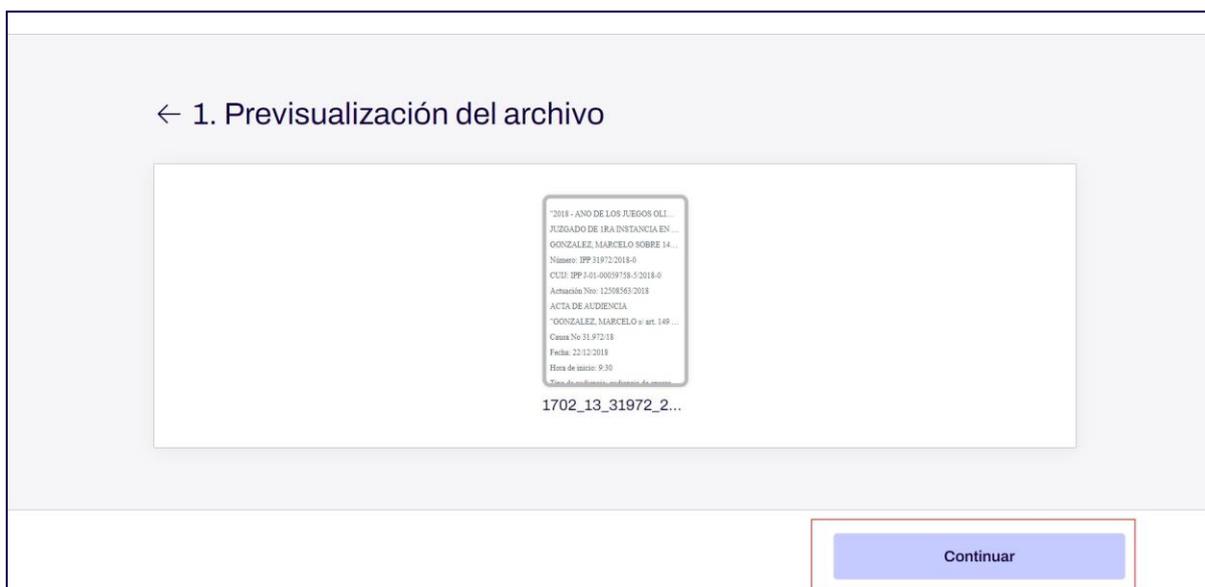
Formatos válidos: .docx

Carga el documento

1. Hacer click en el botón “Carga el documento”
2. Seleccionar el archivo que se desea anonimizar, es importante que sea en .docx



3. Verificar que aparece el archivo correcto en la previsualización y presionar “Continuar”:





- Esperar a que el archivo se analice y una vez que llega el 100% presionar "Siguiete".

The screenshot shows the 'AymurAI Anonimizador' interface. At the top, there are four numbered steps: 1, 2 (highlighted), 3, and 4. Step 2 is labeled 'Procesamiento'. A notification box at the top says 'Se finalizó el análisis del documento.' Below this, a heading reads '← 2. Procesamiento del documento'. A progress bar shows '1702\_13\_31972\_22\_12\_18\_149bis.docx' with 'Carga finalizada 100%'. A 'Reemplazar' button is visible next to the progress bar. At the bottom right, there is a large blue button labeled 'Siguiete'.

- Utilizar el anonimizador para elegir las entidades que se quieren anonimizar:

The screenshot shows the 'AymurAI Anonimizador' interface. At the top, there are four numbered steps: 1, 2, 3 (highlighted), and 4. Step 3 is labeled 'Validación'. Below the steps, there is a search bar with the text 'Buscar', a dropdown menu with 'Seleccione una opción', and a 'Sufijo' input field. The main content area displays the text of the document being processed, with several words highlighted in blue: 'GONZALEZ, MARCELO PER', 'NUM\_EXPEDIENTE', 'CUIJ', 'NUM\_ACTUACION', 'PER', 'NUM\_ACTUACION', and 'FECHA'. At the bottom right, there is a large blue button labeled 'Anonimizar documento'.



- Si deseas cambiar una entidad o modificarla podés hacerlo de la siguiente manera: posicionar el mouse sobre la etiqueta que se quiere cambiar, va a aparecer un menú para eliminar o reemplazar la etiqueta individual o todas sus ocurrencias.

2018 - AÑO DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE LA JUVENTUD"

JUZGADO DE IRA **NOTA ANCLADA EN** LO PENAL CONTRAVENCIONAL Y DE FALTAS N°10 SECRETARÍA ÚNICA

GONZALEZ, MARCELO **PER** DNI\_2 SOBRE 149 BIS - AMENAZAS

Número: IPP 31972/2018-0 **NUM\_EXPEDIENTE**

CUIJ: IPP J-01-00059758-5/2018-0 **CUIJ**

Actuación Nro: 12508563/2018 **NUM\_ACTUACION**

ACTA DE AUDIENCIA

" GONZALEZ, MARCELO **PER** DNI\_2 s/ art. 149 bis, 149, segundo párrafo, 186 inc. 1o, 239 Código Penal" (en adelante, CP)

Causa N° 31.972/18 **NUM\_ACTUACION**

Fecha: 22/12/2018 **FECHA**

Hora de inicio: 9:30

Tipo de audiencia: audiencia de excarcelación (art. 186 del Código Procesal Penal de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires; en adelante, CPPCABA).

Juez: Pablo C. Casas, titular del Juzgado Penal, Contravencional y de Faltas Nro. 10.

Secretaría: María Antonela Mandolesi.

Anonimizar documento

- Con el mouse seleccionamos el fragmento que queremos anonimizar con la etiqueta elegida:

AymurAI Anonimizador

1 2 3 Validación 4

Buscar Denunciante Sufijo

Juez: Pablo C. Casas **PER**, titular del Juzgado Penal, Contravencional y de Faltas Nro. 10.

Secretaría: **María Antonela Mandolesi**.

PARTES PRESENTES

Fiscal: Marcela Solano, titular de la Fiscalía Penal, Contravencional y de Faltas Nro. 33.

Defensora Oficial: María Marta Sormani, titular interina de la Defensoría Oficial Nro. 5.

Imputado: MARCELO GONZALEZ **PER**, DNI 23.875.846 **DNI**, quien comparece detenido trasladado por personal del Servicio Penitenciario Federal desde el Complejo Penitenciario Federal II de Marcos Paz **LOC**.

Se deja constancia que el señor Juez hizo saber a las partes que la audiencia será grabada en formato audio-video, motivo por el cual el acta será sucinta. De solicitarlo, tendrán a disposición copia del CD de la grabación de la audiencia, que formara parte de esta acta.

DESARROLLO DE LA AUDIENCIA

Juez: declara abierta la audiencia, explica al imputado las razones en virtud de las cuales se está realizando la presente audiencia. Cede la palabra a su defensa.

Anonimizar documento



Automáticamente se agrega la nueva etiqueta sobre el texto seleccionado:

### AymurAI Anonimizador

1 2 3 Validación 4

Buscar Denunciante Sufijo

Juez: Pablo C. Casas **PER**, titular del Juzgado Penal, Contravencional y de Faltas Nro. 10.  
Secretaria: María Antonela Mandolesi. **DENUNCIANTE**

**PARTES PRESENTES**

Fiscal: Marcela Solano, titular de la Fiscalía Penal, Contravencional y de Faltas Nro. 33.  
Defensora Oficial: María Marta Sormani, titular interina de la Defensoría Oficial Nro. 5.  
Imputado: MARCELO GONZALEZ **PER**, DNI 23.875.846 **DNI**, quien comparece detenido trasladado por personal del Servicio Penitenciario Federal desde el Complejo Penitenciario Federal II de Marcos Paz **LOC**.

Se deja constancia que el señor Juez hizo saber a las partes que la audiencia será grabada en formato audio-video, motivo por el cual el acta será sucinta. De solicitarlo, tendrán a disposición copia del CD de la grabación de la audiencia, que formara parte de esta acta.

**DESARROLLO DE LA AUDIENCIA**

Juez: declara abierta la audiencia, explica al imputado las razones en virtud de las cuales se está realizando la presente audiencia. Cede la palabra a su defensa.

Anonimizar documento



Finalmente hacer click en “Anonimizar documento” y luego en “Descargar documento” para guardar el mismo en nuestra computadora ya anonimizado.

**AymurAI Anonimizador** 1 2 3 4 Finalización   

### 4. Finalización

Los datos encontrados por AymurAI y posteriormente validados ya han sido anonimizados correctamente.

Archivo procesado



1702\_13\_31972\_22...

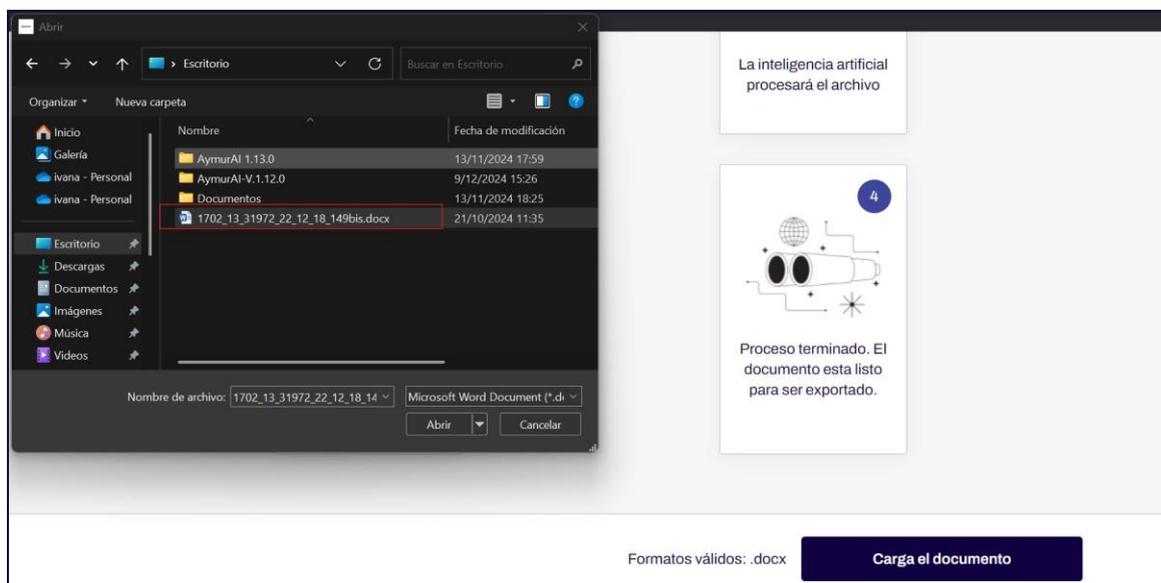
 Descargar documento Cargar un nuevo documento

## 4) Base de datos

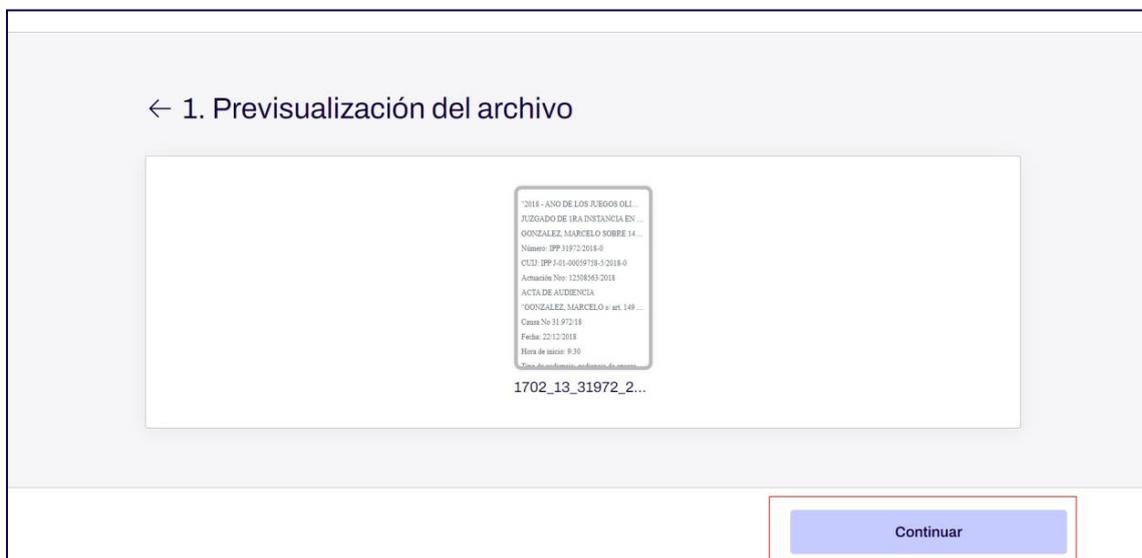
1. Para utilizar la base de datos elegir la opción “Base de datos” en el inicio:



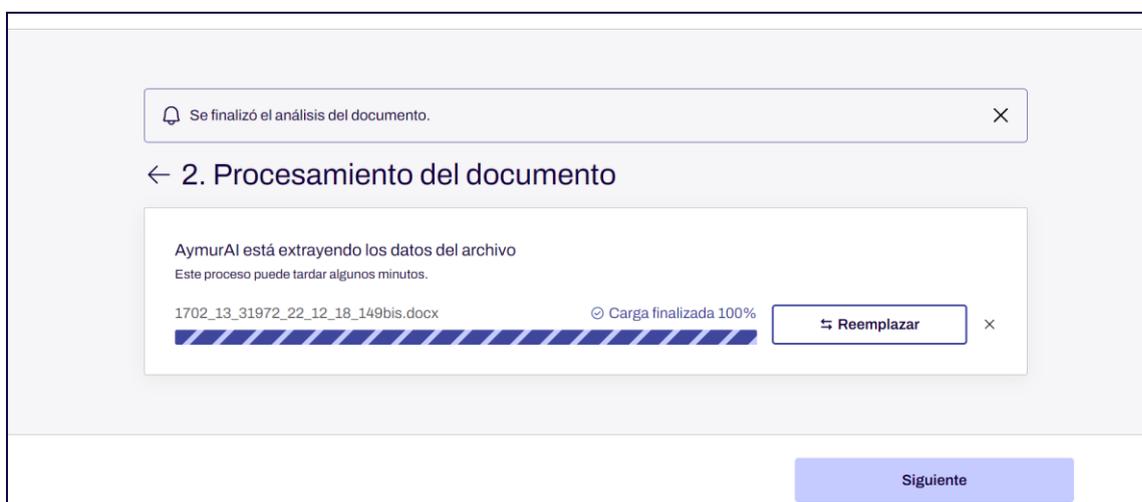
2. Luego, cargar el archivo para el cual se desea crear la base de datos:



3. Verificar que sea el archivo correcto y presionar en “Continuar”:



4. Esperar a que el archivo se analice y una vez que llega el 100% presionar “Siguiete”:



5. A la izquierda se ven las entidades que detectó la IA y a la derecha el formulario que vamos a utilizar para validar todos los campos que serán utilizados en la base de datos.



**AymurAI** 1 2 3 Validación 4

Buscar

"2018 - AÑO DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE LA JUVENTUD"  
JUZGADO DE 1RA INSTANCIA EN LO PENAL CONTRAVENCIONAL Y DE FALTAS N°10 SECRETARÍA UNICA  
GONZALEZ, MARCELO NOMBRE SOBRE 149 BIS ART\_INFRINGIDO - AMENAZAS CONDUCTA  
Número: IPP 31972/2018-0 N\_EXPTE\_EJE  
CUIJ: IPP J-01-00059758-5/2018-0  
Actuación Nro: 12508563/2018  
ACTA DE AUDIENCIA  
"GONZALEZ, MARCELO NOMBRE s/ art. 149 ART\_INFRINGIDO bis, 149, ART\_INFRINGIDO segundo párrafo, 186 inc. 1o, ART\_INFRINGIDO 239 ART\_INFRINGIDO Código Penal" (en adelante, CP)

Materia  
Artículo infringido | 186 inc. 1o  
Código o ley | Código penal de la Nación  
Conducta | amenazas  
Descripción de la conducta | coactivas

Validar documento

- Lo detectado por la IA se puede ver en celeste a la derecha. Una vez que ponemos el mouse encima del texto celeste y le damos click, se incorpora de manera automática a nuestro formulario. Si deseamos poner otra cosa podemos escribirla directamente en el cuadrado correspondiente.
- Una vez que validamos todo, hacemos click en "Datos correctos" y luego en "Validar documento" para que todo lo que pusimos en el formulario se exporte como una fila más en la base de datos.

**AymurAI** 1 2 3 Validación 4

Buscar

"2018 - AÑO DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE LA JUVENTUD"  
JUZGADO DE 1RA INSTANCIA EN LO PENAL CONTRAVENCIONAL Y DE FALTAS N°10 SECRETARÍA UNICA  
GONZALEZ, MARCELO NOMBRE SOBRE 149 BIS ART\_INFRINGIDO - AMENAZAS CONDUCTA  
Número: IPP 31972/2018-0 N\_EXPTE\_EJE  
CUIJ: IPP J-01-00059758-5/2018-0  
Actuación Nro: 12508563/2018  
ACTA DE AUDIENCIA  
"GONZALEZ, MARCELO NOMBRE s/ art. 149 ART\_INFRINGIDO bis, 149, ART\_INFRINGIDO segundo párrafo, 186 inc. 1o, ART\_INFRINGIDO 239 ART\_INFRINGIDO Código Penal" (en adelante, CP)

Oral Escrita

Hora de inicio | 9:30  
Hora de cierre | 11:30  
Duración

Datos correctos

Datos del denunciante

Validar documento



**AymurAI** 1 2 3 Validación 4

Buscar

"2018 - AÑO DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE LA JUVENTUD"  
JUZGADO DE 1RA INSTANCIA EN LO PENAL CONTRAVENCIONAL Y DE FALTAS N°10 SECRETARÍA ÚNICA  
GONZALEZ, MARCELO NOMBRE SOBRE 149 BIS ART\_INFRINGIDO - AMENAZAS CONDUCTA  
Número: IPP 31972/2018-0 N\_EXPTE\_EJE  
CUIJ: IPP J-01-00059758-5/2018-0  
Actuación Nro: 12508563/2018  
ACTA DE AUDIENCIA  
"GONZALEZ, MARCELO NOMBRE s/ art. 149 ART\_INFRINGIDO bis, 149, ART\_INFRINGIDO segundo párrafo, 186 inc. lo, ART\_INFRINGIDO 239 ART\_INFRINGIDO Código Penal" (en adelante, CP)

Materia  
Artículo infringido | 186 inc. 1o  
Código o ley | Código penal de la Nación  
Conducta | amenazas  
Descripción de la conducta | coactivas

Validar documento

8. Nos aparece la pantalla de descarga:

### 4. Finalización

Los datos encontrados por AymurAI y posteriormente validados ya son parte del set de datos abiertos con perspectiva de género.

Archivos procesados

1702\_13\_31972\_22...

Tus datos se guardaron en un carpeta en tu local ¿Quieres guardarlo en tu cuenta de Google también?

Guardar en Google

datagenera

Ver set de datos

Cargar más documentos



## 5) Soporte y ayuda

- **Contacto:** Si tenés problemas, contactanos por correo electrónico a [info@datagenero.org](mailto:info@datagenero.org), o por whatsapp a +541131727118
- **Capacitaciones:** Inscríbete en capacitaciones periódicas para profundizar tus conocimientos sobre AymurAI.

**Gracias por ser parte de AymurAI.** Con tu apoyo, contribuimos a construir una sociedad más justa y equitativa.